

# e Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ) Rs. 2/- per Issue

Init to IX to DO ( D)

Vol. XXXVI Aizawl, Friday, 2. 2. 2007, Magha 13, S.E. 1928, Issue No. 5

## Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

No. B. 15012/1/2005-TRP, the 2nd February, 2007. In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Zadingliana, Jt. Secretary, Transport Deptt. Civil Secretariat as First Appellate Authority vice Pu C. Ralkapa transferred, in respect of Transport Deptt. Civil Secretariat, Mizoram with immediate effect and until further order.

> R.K. Thanga, Commissioner & Secretary, Transport Department.

No. B. 16012/1/2005-HORT, the 24th January, 2007. In exercise of power conferred under section 5(1) of the Right to Information Act 2005 and in the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the under mentioned Horticulture Officers as Additional SPIO & SAPIOs with immediate effect and until further orders.

E SON COM CONTRACTOR OF THE SON OF THE CONTRACTOR

SI. No.	Name of Officer	Appointed as	Fer which Office
1.	Pu V.L. Remruatpuia H.E.O. (IF).	Addl SPIO	Directorate of Horti.
2.	Pu C.H. Lalmuanpuia ADHO, Aizawl.	Addl SAPIO	DHO Office, Aizawl Div.
3.	Pi. F. Zorinsangi ADHO, Serchh p.	-do-	DHO Office, Serchhip Div.
4.	Pu Lainunpuia, HEO Khawzawl.	-do ,	DHO Office Khawzawl Div.
<b>5.</b>	Pu L Lalhmingmawia, Pachu ADHO, Lunglei.	au -do-	DHO Office Lunglei Div.
6.	Pu P. Liambika ADHO Kolasib.	-do-	DHO Office Kolasib Div.
7.	Pu C. Lalrinliana, ADHO Lawngtlai.	-do-	DHO Office, Lawngtlai Div.
8.	Pu C. Ramrela, HEO Saiba	-do-	DHO Office, Saiha Div.
9.	Pu R. Lalremliana ADHO, Tuidam.	-do-	DHO Office, Tuidam Div.
10.	Pu Chaldailova, C.H.O. Ch. mphai.	-do-	SDHO Office, Champhai Div.
11.	Pu Laltemliana, HDO Rawpuichhip.	-do-	SDHO Office, Rawpui.
12.	Pu T. Hrangduna AHEO, Hnahthial.	,-do-	SDHO Office, Hnahthial Div.

Lairamthanga Tochhawng,
Commissioner to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No. A. 20019/1/95-FS, the 29th January, 2007. In supercession of this Department's Notification of even No. 1)t. 16. 11. 2006 and in exercise of the powers conferred under Sub-Section (1) of Section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of Public services, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu T. Rohmingliana, Joint Secretary, Fisheries Department as the First Appellate Authority under Right to Information Act, 2005 in respect of Fisheries Department with immediate effect and until further orders.

No. A. 20019/1/95-FS, the 29th January, 2007. In supercession of this Department's Notification of even No. Dt. 16. 11. 2006 and in exercise of the powers conferred under Section 5(1) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased, to designate Pi Lalsawmi, Deputy Secretary, Fisheries Department as the State

Printic Information Officer in respect of Fisheries Department (Secretariat) to provide information to persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further orders.

> C. Hmingthanzuala, Secretary to the Govt. of Mizoram, Fisheries Department.

No. C. 31012/2/2005-PW/pt, the 22nd January, 2007. In exercise of powers conferred under Sub-Section (2) of Section 5 of Right to Information, Act, 2005 and on transfer of Pu Sanghrima Chawngthu Under Secretary (Technical) and posted as Executive Engineer, PWD, Lunglei Division and in the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Lalruatkima existing Under Secretary, PWD (Technical) as ASPIO in respect of Secretariat. P. W. D.

> Liansanga. Secretary to the Govt. of Mizoram. Public Works Department.

No. A. 22011/6/2006-SERI, the 25th January, 2007. In the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Sericulture Promotion Officers as mentioned below against their names with immediate effect and until further order.

Sl. No. Name & Designation Present place of posting. New place of posting.

1. Pu P.C. Darthankima, STI, Zemabawk: S.P.O.

- Mamit District Mamit.
- 2. Pu J. Lalthankima, DSO Office Cham-STI, Zemabawk Vice phai Pu P.C. Darthankima.

State of the state of the

S.P.O. His service is placed at the disposal of Principal, STI Zemabawk.

The above transfer should be completed within 1 (one) month from the date of issue of this Notification Pu. P. C. Darthankima, Sl. No. 1 shall move first to take change of Sericulture Promotion Officer, Mamit District, Mamit,

Remmawia Vanchhawng,
Secretary to the Govt. of Mizoram, Remmawia Vanchhawng, Sericulture Department.

No. A 22022/2/84-HMP the 24th January, 2007. In the interest of Public Secvice the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and porting of the following officers of Junior Grade of MPS as shown below and until further orders.

1. Pu Lalsanglura
2. Pu Lalringdika
3. Pu Lalbiaktluanga
SDPO Aizawl 'S'
A/C. 3rd Bn. MAP
SDPO Aizawl 'S'
A/C 2nd Bn. MAP (Attached to DSP CID/Crime
CID/Crime

C. Ropianga, 1999 Secretary to the Government of Mizoram, Home Department.

No. H. 11019/3/2005-P&S, the 1st February, 2007. In exercise of the powers conferred under Section 19(1) of the right to Information Act, 2005 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the under mentioned officer as First Appellate Authority in respect of Printing & Stationery Department with immediate effect and until surther order.

> Pu T. Rohmingliana, Joint Secretary, Printing & Stationery Deptt.

ing magacaguag a maarata wax This supercedes this Department's letter even number dated 6th January, 2006.

and he had been as a superior of the second and a very office of the second and t Secretary to the Govt. of Mizoram, Printing & Stationery Department. သည်။ မြောင်းများ မြောက်သော သည်။ မြောက်သော မြောက်သော မြောက်သော် မြောက်သော မြောက်သော မြောက်သော မြောက်သော မြောက်သ သောက်သော မြောက်သော မြောက်သော မြောက်သော မြောက်သော မြောက်သော မြောက်သော မြောက်သော် မြောက်သော မြောက်သော မြောက်သော

No. A. 12031/1/2006-UD&PA, the 25th January, 2007. On the recommendation of MPSC and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu B. Vanhlira, Sanitation Officer to the post of Senior Sanitation Officer, in the scale of pay of Rs. 10,000-325-15,200/- p.m. prus usual allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

This promotion is made against the sanctioned post of Senior Sanitation officer created vide No. A. 11017/1/2003 LAD dt. 31.5.2005.

No. A. 41012/2/97-P&AR(GSW), the 31st January, 2007. In continuation of this Deptt. Netification of even No. dt. 09.12.2005, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the contract appointment in respect of Pu Ziley Singh as Planning Adviser to the Government of Mizoram for another one(1) year with effect from 27.11.2006 up to 26.11.2007 under the same terms and conditions of his initial appointment.

No. A. 19011/18/80-P&AR(CSW), the 29th January, 2007. On his promotion to Supertime Scale of IAS (Rs.18,400-500-22,400/-) with effect from 18.1.2007, vide Government of India Order No. 14016/4/2007-UTS. I dt. 18.1.2007, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu C. Ropianga, IAS as Commissioner & Secretary to the Government of Mizoram with effect from the date of his promotion and he will continue to look after the Departments presently assigned to him.

No.A.41012/12/99 P&AR(GSW), the 31st January, 2007. In partial modification of this Deptt. Notification under Memo No.A.41012/12/99-P&AR(GSW) dt. 19. 01.2007, the appointment of Pu K.V.Tlangmawia, Additional Advocate General as Legal Adviser to Chief Minister is made against the sanctioned post of OSD, Finance Department. Other clauses remain the same.

R.Sangliankhuma, Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1/2003-P&AR(CSW), the 31st January, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is plessed to order transfer and posting of the following IAS Officers as shown against each with immediate effect and until further order.

Sl.No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu Rajesh Kumar Gupta	Secretary to Governor	Secretary to the Govt. of Mizoram.  1) Excise. 2) Printing & Stationery
2.	Pu K.Lalnghing- lova	Secretary, Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department. Director, Food, C.S. & Consumer Affairs.	<ol> <li>Secretary to Governor.</li> <li>Secretary, Food, Civil Supplies &amp; Consumer Affairs Department.</li> </ol>

No.A.22012/2/06-P&AR(CSW), the 31st January, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pi M.Zohmin gthangi, MCS, Director, Transport Department shall take the charge of Director, Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department in addition to her own duties without extra remuneration as stop gap arrangement with immediate effect and until further order.

No.A.22012/24/2007-P&AR(CSW), the 1st Febuary, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu J.P.Sinha, Addl. Chief Engineer, P.H.E. Department to the post of Chief Engineer. P.H.E Department in the pay reale of Rs.18,400-500-22,400/- pm on officiating basis With immediate effect by invoking Regulation 4(c) of the Mizoram Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations, 1994.

B.Zahmuaka, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.B.12018/2/2005-LAD, the 24th Janoary, 2007. In exercise of the powers conferred under section 5(1) and 5(2) of the Rigth to Information Act, 2005 (No.22 of 2005) and in the interest of public secvices, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Kaphmingthanga, Superintendent V/C Wing LAD and Pu Vanlalramhluna, Superintendent LAD (E) as 2nd S.P.I.O and 2nd ASPIO respectively to receive and deal with the applications during the absence of the regular PPIO and ASPIO.

R.K.Tanga,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. A. 36011/1/2005-EAC, the 1st February, 2007. In supersession of this Departments Noitfication of even No. dt. 6.9. 2005 and in exercise of the powers conferred under section 5(1) of the Right to Information Act 2005 (No 22 of 200), the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu R. Malsawma, Under Secretary, Art & Culture Department as State Public Information Officer I and Pu Lallianhmuaka, Superintendent as State Public Information Officer-II to receive and provide information to persons requesting for the information under this Act.

Vanlalhuma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Art & Cultur Department.

\*

No. A. 22018/1/2006-EDC, the 23rd January, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to cancel the 'attachment' of Pi Lalsangpuii, Lecturer, Sociology Deptt., at Govt. Aizawl College and revert her to her original place of posting at Govt. Saiha College with immediate effect

The Governor of Mizoram is further pleased to order the attachment of Pu Zothantluanga, Lecturer, Sociology Deptt, Govt. Saiha College to Govt. Aizawl College with immediate effect and until further orders.

Lalthansanga Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 11013/1/2005-COOP, the 24th January, 2007. In partial modification of this Department's Notification of even No. dt. 5. 9. 2005, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following Officers to act as Appellate Authority and State Public Information Officer in respect of Cooperation Department as below:

- 1. Pu H.B. Thapa, Deputy Secretary, Cooperation Department.
- Appellate Authority
- 2. Pu Huapliana, Under Secretary Cooperation Department.
- State Public Information Officer

Rochila Saiawi,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Cooperation Department.

# Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

### CORRIGENDUM

No. G. 12017/2/2006-EDC, the 25th January, 2007. In partial modification of this Department's Notification of even No. dt. 22/1/2007, the pay scale of selection Grade Lecturers should be read as Rs. 12000-420-18300/-p.m. instead of Rs 12000-420-183000/-p.m.

R. Malsawma, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

#### **NOTIFICATIONS**

No. B. 14022/10/02-LAD/VC, the 1st February, 2007. Lungkawlh Village Council te chuan an khua Supply and Safety Reserve an veng him zo lovin, ro pawh an reltlang hlei thei lova. Chu mai bakah Law and Order pawh an kengkawh theilo tih hriat a ni a.

Chuvangin, Lungkawlh Village Council chu Mizoram Governor chuan khawtlang rorelna kengkawh zel tiakah a ruat loh avangin Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 25 (1) na hmangin hriattima a chhuah ni atang hian a thiat (dissolved) ta a ni.

Lungkawlh dissolved Village Council charge la tur hian D.L.A.O, Serchhip in C.A. rintlak a ruat nghal tur a ni.

R.K. Thanga, Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram, Local Administration Department.

No. B. 14017/33/02-LAD/VC, the 31st January, 2007. Sunhluchhip Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(1), 7(2) leh section 15-na te hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President : Pu H. L. Thavela
Vice President & Treasurer : Pu Hualhima
Secretary : Pu Hualhima
Pu Thangzalama
Pu L. Roliana

No. B. 14021/5/02-LAD/VC, the 24th January, 2007. Tuichawng Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7, 7(1), 7(2) leh section 15-nate hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President : Pu Loki Mongol
Vice President : Pu P.C. Liansanga
Secretary : Pu Subol Chandro

Treasurer : Pu Ronjon

Hualhnuna, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Local Administration Department.

7

No. B. 14017/46/02-LAD/VC, the 24th January 2007. Zohmun Village Council te chuan Safety Reserve chhunga Pu Laliakzuala leh Pu Lalhmukliana te thingzai tur an pe in, L.A.D. atanga pawisa Rs 25,000/- an lak a kimlo (a chingpen) bawk a. Tin, Safety Reserve chhungah Pi Lalsawithangi huan an pe bawk a.

Chutichuan, Zohmun Village Council te chu Mizoram Governor chuan khawtlang rorelna kengkawh zel tlakah a ruat loh avangin Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 25 (1) na hmangin he hriattirna a chhuah ni atang hian a thiat (dissolved) ta a ni.

Zohmun Village Council charge la tur hian D.L.A.O, Aizawl in C.A. rintlak a ruat nghal tur

R.K. Thanga,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administ

# Government of Mizoram PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

#### **NOTIFICATIONS**

No. B. 14016/64/06-RFS, the 31st January, 2007. It is hereby notified for general information
Mizoram Societies
FOUNDATION having office at registered on 24.1. 2007 under MSR 32.

No. B. 14016/138/2006-RFS, the general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the MIZORAM CARRYING CONTRACTOR ASSOCIATION having office at AIZAWL has been registered on 1.2. 2007 under MSR-33.

T.B.C. Rozara, Registrar, Mizoram, Aizawl.

#### No. B. 1401744610-UARDERS AU-CHARLATION ORDERS AU-CHARLION OF

No. B. 14030/7/11504-RCOOP/247, the 1st February, 2007. Whereas a tesult of Inspection Under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act of 1991 into the compliance of Act. Rules, Bye-Laws, financial condition and working of the Mission Vengthlang Khadi Weaving & Industrial Cooperative Society Ltd., bearing registration No. A-20/8.—83 of dated 25.2.1983, I am of opinion that the society is to be cancelled.

Whereas Notice calling on the authority of the society to submit representation to me if any within the specified 30 days was served vide this office letter No. B. 14030/115/04 RCOOP/246 Dt. 26. 9. 2006 but no representation was submitted.

Now, therefore, the undersigned, in exercise of the powers conferred in me by section 71(2) and section 72(1) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991 do hereby cancelled the Registration of this society and appoint Pu Vanlal-chhandama SICS, Aizawl West District, Mizoram as a Liquidator of the Society with immediate effect for winding up of this dissolved society.

All claims against this dissolved Society shall be submitted to the Liquidator within 2 months of publication of this order as per Section 71(3) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991.

No. B. 14036/41/G4-RCOOP/78, the 1st February 2007. Whereas a result of Inspection Under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act of 1991 into the compilance of Act, Roles, Bye-Liws, financial condition and working of the Bethlehem Vengthlang Sericulture Cooperative Society Ltd., bearing registration No. AW 2/04-05 of dated 24.1.2005, I am of opinion that the society is to be cancelled.

Whereas Notice calling on the authority of the society to submit representation to me if any within the specified 30 days was served vide this office letter No. B. 14036/41/04-RCOOP/77 Dt. 25.9.2006 but no representation was submitted.

Now, therefore, the undersigned, in exercise of the powers conferred in me by section 71(2) and section 72(1) of the Mizeram Coop. Societies Act, 1991 do hereby Cancelled the Registration of this society and appoint Ph Vanish-chandama SICS, Aizawl West District, Mizeram as a Liquidator of the Society with immediate effect for winding up of this dissolved society.

All claims against this dissolved Society shall be submitted to the Liquidator within 2 months of publication of this order as per Section 71(3) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991.

Project Company

No. B. 14025/106/04—RCOOP/238, the 1st February, 2007. Whereas a result of Inspection Under Section 66 of the Mizoram Co-perative Societies Act of 1991 into the compliance of Act, Rules, Bye-Laws, financial condition and working of the Khawchhete Service Co-operative Society Ltd. bearing registration No. A/15/76-77-of dated 26. 10. 1976. I am of opinion that the society is to be cancelled.

Whereas Notice calling on the authority of the society to submit representation to me if any within the specified 30 days was served vide this Office letter No. B. 14025/106/c4-RCOOP/237 dt. 25.9.2006 but no representation was submitted.

Now, therefore, the undersigned in exercise of the powers conferred in me by section 71(2) and section 72(1) of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991 do hereby cancelled the Registration of this society and appoint Pur Vanlalenhandama, SICS, Aizawi West District, Mizoram as a Liquidator of the Society with immediate effect for winding up of this dissolved society.

All claims against this dissolved Society shall be submitted to the Liquidator within 2 months of publication of this order as per Section 71(3) of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991.

Kesik Mohen Chakmo. 201 Harmoly: Momb v. Chakmo Au characan Disidel Conneil. Kadalanakar. H. P. Sahu, Registrar, Co-operative Societies, Mizoram: Aizawi.

Last of Colors Up Against all

### Government of Mizoram

refuse of the solution of the solutions of the solutions

#### NOTIFICATIONS

No. A. 12032/68/2004-2005/GAD(CAD)/641, the 19th December, 2006. In continuation of this office Notification A. 12032/68/2004-2005/GAD(CADC)/607 dt. 6th December, (6, the Executive Committee of Chakma Autonomous District Council in pursuance of the decision taken in its meeting held on 14/12/06, is pleased its notify that Members and terms and condition of the "Town Committee" which was constituted under the no. referred to above will be as indicated below with immediate effect.

Adds P.R. Chakma, MDC

- 2. The D.C.C.F.
- 3. Tric R.O(S)

Chairman .

- Member

- Wember

4. The E.E. (PWD)

uniikk fi ili. - Anghireik 1997:Kakarana 2004

AN MIA : MITTALL

- Member

5. The VCP, Kamalanagar-I

- Member

6. The L.A.O.

- Member/Secretary.

#### A. STATUS/ENTITLEMENT OF THE COMMITTEE MEMBERS.

The status of the Chairman will be equivalent to Executive Member and he will be entitled to salary TA/DA and all other facilities as Executive Member's of Chakma Autonomous District Council.

#### B. FUNCTION OF THE COMMITTEE.

The Committee will suggest the measures which are required to be taken for beautification of Kamalanagar Town as well as making Kamalanagar a Planned Town. For construction of house/building etc. the Town Committee shall cause verification and issue necessary orders/clearance for such construction.

C. Tenure of the Committee shall be 2 (two) years from the of issue of this notification. The members of the Committee shall hold office at the pleasure of the Executive Committee, Chakma Autonomous District Council.

Rasik Mohan Chakma, Chief Executive Member, Chakma Autonomous District Council, Kamalanagar.

No. MADC. 1/LAD/2006-07, the 10th January, 2007. In Continuation of Notification under Memo. No. MADC. 1/LAD/2005-06/ of 11. 7. 2006 and as under Section 6(2) and 26(2) of Lakher Autonomous District Council/Village Council Act, 1974, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to extend 6(six) months Theira Village Council Court with effect from 10. 1. 2007, till further order.

Further, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to appoint and entrusted the following persons as Care taker to assume charge of the Village Administration and also to act as Village Council Court till Completion of Election.

6.

1. Puhpa Chhotlei as President

2. Puhpa S. Choma V/President.

3. N. Thapu as Member.

4. " Beicho as Member.

5. "N. Khaitlua as V.C Secy.

" Beizachhi as Member.

7. " Mawkha as Crier.

8. " N. Phutho as Crier.

No. MADC. 1/LAD/2006-07/PT-II, the 10th January, 2007. In exercise of the power conferred under section 8(3) of Chapter II of the Lakher Autonomous District Council (Village Council) Act, 1974, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to accept resignation tendered by Nokei of Kaochao 'E' from Nominate V.C. Member with effect from 16. 12. 06 and in his/her place Puhpa Manliana S'o Rev. Za-eih (L) of Kaochao 'E' is appointed as Nominate V.C. Member with effect from 10. 1. 07.

Nahlo Solo, Executive Member (LAD) Mara Autonomous District Council, Siaha.